

La Voz de Menorca

Número suelto . 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIII. Número 4.489.

En la isla al mes.
Resto de España.
Extranjero.

Ptas. 1'50
" 1'75
" 2'50

MAHON, MARTES 26 MARZO 1918

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.-Teléfono 160.

CAP ENDEVANT

Si altre benefici no duguessin ses revolucions, no més que perquè fan sortir homes de caràcter que en temps de tranquil·litat no serien coneguts, ja valdrien la pena.

Encare a Espanya no esteim en revolució; solsement podem dir que hi ha mudança de temps. Negres nivols que pujen per se tramontana mos fan pensar que un dia d'itxós diel una tempesta de vent i aigo i t'onsillamps se endurà s'alè bascós que sembla que mos ofega.

No esteim en revolució, però ja es ore que se preparin els homos nous que le han de conduir.

Aquí, a Menorca, se questió des queviures ha fet moure una part des poble, que mal dirigit pot ocasionar desgracias i malifetes, però que ben encaminat podria remediar els mals presents i obrirnos un bon camí per es die de demà.

No som pocs els qui pensam que se guerra ha fet camviar el món de cap a pèus i que lo que abans semblava més fòrt are ja es en terra i no se tornarà a alzar mai més.

Demunt assò estic del tot conforme amb en Francesc Mercadal, escritor correcte, intel·ligent i vigorós, que no mos ha donat cap sorpresa a n'els qui a particularment el coneixiem i l'apreciavem, i qual comperexement davant es public des nostro diari vui saludar amb cordialitat de amic de estona. Sois me sab greu que escriguí amb un ilengatje que no és natural nostro.

De ses seves paraulas pendré pèu pera repetir que els propietaris, tant des terreno com de ses industrias, ja no son tan propietaris com eran, i ja mai més ho tornaràn a esser.

Ses necessitats de la guerra han obligat a fer expropiacions i nacionalisacions que ja en lo fonamental no tornaràn enderrera; perquè després vindrán ses necessitats de se reconstitució des pobles arruinats per la guerra, i tothom veurà se conveniencia i se justicia de que per aquet camí se tiri endevant, ja que lo de enderrera va donar massa mals resultats.

Assò ho han de veure els trevalladors però preparar se a procedir, no a la bruta, no com a bultos de humanitat inculta, sense coneixement ni responsabilitat, sino com correspon a una associació de constructors de un món nou, ahont han de trobar satisfacció totes ses lilegitimas esperansas de justicia i de benestar.

També ho han de veure els richs, els propietaris, pera prevenir se, pera que no els agafi descuidats, pera que una resistencia fòra de lòc, tardana o feta en desmasia, no els dugui a perdre lo que amb prudencia i transigencia hagneran pogut encare salvar.

De ses impaciències i de ses violencias, tant de dalt com de baix, quant més vells tornam més mos ne desenganyam.

¿Que no ho veu tothom que el món ha donat un giro i que se han esfondrat totes aquellàs cosas que se alsavan demunt dels vells fonaments?

Acabada se guerra haurem de aixecar una organizació social nova, que findrà per fonament es treball i se igualtat; i pera ferho bé ho haurem de fer entre tots: petits i grossos, obrers i burgesos, propietaris i trevalladors del camp.

No lis convé a n'els mercants, industrials i propietaris que es poble los tengui per inútils, are es ore de que

procurin demostrar que son necessaris per sa inteligencia, per sa actividad i per son desinterés, donant a n'els de baix un bon exemple.

Més que ninguns, els propietaris haurían de fermos veure practicament que els poden servir pera organitzar els milloraments necessaris a se agricultura; perquè si tothom veu que no son útils, corren perill de que els retirin a nes recó dels trastos vells.

Han de procurar els propietaris que no los tenguin per inútils ni per contraris a tot millorament, perquè es poble ja els hi té una prevenció, com ho demostre es mateix Paco Mercadal, que los decanta dels altres capitalistes, suposantlos més enfore des poble.

Olvida o descuida en Mercadal que amb es poble també fan ranxo els treballadors del camp: pagesos, amitjés o arrendataris, hortolans, missatjés, jornalers, araders, paredadors i altres, qui dependeixen dels propietaris, igualment que els obrers de qualsevol ofici dependeixen de sos burgesos.

Aquest descuit no te importancia per es cas que ell tracta, perquè no llevà cap fòrsa a sos arguments, però sí en pot tenir cuan se fa més general i son tots els trevalladors de se ciutat els qui no pensan que en el camp també n'hi ha de trevalladors i que aquets tenen dret a viure i a no esser perjudicats per sos germans ciutadans.

Per els combats socials que hi ha hagut fins are, relativament petits i reduits a cosas de defall, els obrers industrials no han cregut necessari cercar sa unió amb els qui trevallen la terra; però cuan vengui es cas de organitzar se producció i es consum amb un criteri socialista o comunista, a les ores res de bò podrian fer els uns sense els altres, i tots plorarian es no haver procurat una inteligencia fòrta i una germanor carinyosa.

Y sense anar tant enfora, en ses questions de avui en die, seria molt convenient que no se comensás una guerra entre se ciutat i el camp, sino que se haurien de conciliar els interessos encontres i anar fòts a una, tant per se puja des jornals com per s'abaratament de ses mercaderias.

Germandat i armonia que, menfres sigui possible, se ha de mantenir, no sols entre els trevalladors, sino entre totes ses classes socials, perquè se guerra de classes, cuan hi es, ja havem de considerar com una desgracia, com un mal necessari; però si poguessim alcansar que no hi hagués tal guerra i que tot lo que se ha de fer se fés en se cooperació de fòts, seria molt millor.

Fins are, en totes ses cosas que han sobrevingut en se questió de ses subsistencias, aquí a Menorca, tant els pagesos com els propietaris no han respost malament a cap requeriment des trevalladors ciutadans o de sos representants.

No sabem lo que per més endevant mos prepara se nostrá bona o se nostrá mala sort; però lo que tots hem de voler es que arrivin a un bon terme els desitjos del més endevantats i progresius, sense que cap classe social doni motiu a queixes ni més agres.

Y per demunt de tot, que no se perdi per mala voluntat nostrá.

JOAN PAGÉS.

ESTIERCOLES

superiores, abonados por cerdo
Se venden carreradas
Puros de caballos y cerdos

¡BLENORRAGIAS!

POR CRÓNICAS QUE SEAN SE CURAN RADICALMENTE

EN DIEZ DIAS

USANDO LA FAMOSA E INFALIBLE

Inyección RAPIDA

PRECIO DEL ESTUCHE (CON DOS FRASCOS) 5 PESETAS
O SEA EL TRATAMIENTO COMPLETO : : : 5 PESETAS

DE VENTA.—En todas las principales farmacias del mundo.

EN MAHON: En todas las farmacias.

Depósito General en España:

Sociedad Anónima Sansó. — Rambla de Cataluña, 98. — Barcelona

Manifiesto al país

Los empleados de Comunicaciones dirigieron al país el siguiente manifiesto, que fué profusamente repartido por las calles de la corte:

«Correos

Por lo que respecta al Cuerpo de Correos, su Junta de Unión y defensa, reconocida por éste como su única y legítima representación, creése en el deber de hacer saber a toda la opinión del país, a todas sus fuerzas vivas, al comercio y a la industria, y, en general, a España toda, lo siguiente:

Primero. El Cuerpo de Correos creó su Junta de Unión y Defensa para el mejor desenvolvimiento de los servicios actuales en bien de la Patria, objeto principal de nuestros amores; creación de servicios nuevos que nos hiciesen rebasar, por lo que respecta a Correos, líneas de situación que han pasado hace años las más afortunadas naciones del globo, y, por últi-

mo para defendernos del yugo opresor de un caciquismo nepótico y vergonzoso, que había echado raíces en las entrañas de nuestra querida institución, dando al empleado los indispensables medios de vida que hoy le faltan, y el decoro, dignificación, seguridades y protección que las altas funciones que le están encomendadas merecen, y para su interior satisfacción le son necesarios.

Segundo. Que de esta fuese no ha hecho otro uso que el que la más estricta moralidad, justicia, cordura y templanza aconsejan, sin salir ni abandonar nunca los senderos de disciplina en que ha estado siempre encauzado.

Tercero. Que es extraño a toda concomitancia con determinados elementos, como con desconocidos fines se afirma y se le quiere atribuir por los interesados en perjudicarlo.

Cuarto. Que no ha mantenido otras relaciones que aquellas legítimas que le aconsejaba su corazón con sus compañeros de Telégrafos, a quienes considera hermanos, ha-

ciéndose en un todo solidaria de sus actos y su suerte, y con los restantes elementos civiles, compañeros asimismo de situación en el orden social.

Quinto. Que su actuación ha sido reconocida como oficial por el ministro de la Gobernación y director general del ramo, por cuanto del primero se obtuvo autorización para celebrar una Asamblea en el mes de Abril próximo, donde, con más miras al bien patrio que al propio personal, soñábamos con poder ofrecer al país un Cuerpo y un servicio modelos, y del segundo la reposición de compañeros oficiales, injusta e inicuamente trasladados.

Sexto. Que es completamente falso que por esta Junta de Madrid ni ninguna de España se intentase movimiento alguno que en las presentes circunstancias pudiese perturbar la vida de la nación, ni solos, ni en combinación con ningún otro organismo o elemento.

Séptimo. Y que en el desarrollo de los actuales sucesos, la única verdad, el relato leal y sincero que hacen unos hombres de honor a su Patria es el siguiente. Sin provocación por nuestra parte, sin causa alguna que lo justifique, cuando, como ahora mismo y como siempre, el personal digno y laborioso de este Cuerpo, que nos honramos en representar, cumplía con su obligación, excediéndose diariamente en más de lo que el humano esfuerzo permite, para dar cima a un trabajo que lleva muchos años de ser abrumador, titánico e injusto; acudió una mañana a sus oficinas y departamentos; vió unos y otras ocupadas militarmente; a esta medida absolutamente innecesaria, puesto que nadie pensaba en desertar de su deber, sucedió la militarización de nuestro Cuerpo, seguida de la conminación de personal, que estaba agrupado por dignidad y por honor en cruzada de caballeros contra la in-

8

nos empuja, que nos engulle en las espirales de sus remolinos...

¡Soberanía del pueblo!... Un tan grande problema de ética ciudadana, no puede resolverse ni en un ciclo de conferencias, ni en un tratado de muchos capítulos a ese objeto destinados; es demasiado vital, demasiado profundo, demasiado intenso y extenso ese problema para afrontarlo, y esa pretensión sería ridícula si me la propusiera en esa breve *causerie*, pero mi objeto no es otro que rozar ligeramente algunos puntos del asunto, tocar apenas algunos aspectos o facetas de la cuestión sin resolver ninguno; es el objeto de interesar a algunos de los que me escuchan o lean, en ese interesante e inmenso problema, ya será un esfuerzo bien aprovechado.

Quede constancia, pues, de que sólo se bosqueja el ideal que ha de preceder al pueblo soberano, o mejor dicho, se apuntan principios que creo fundamentales para que el pueblo llegue a alcanzar, relativamente, su soberanía.

II.—Progresos científicos y morales

Hace años que se habla de la soberanía popular; de la Democracia como expresión genuina de la voluntad del pueblo; de la Libertad como síntesis de las aspiraciones modernas; de la Justicia como razón del esfuerzo de las multitudes para librarse del yugo de la

sirve para ello, era preferible sacrificar un poco la forma y la expresión con tal de lograr mejor el objeto y sin que pierda, en lo más mínimo, su valor de fondo, pues en ello he puesto el mejor cuidado al pasarlo al castellano.

Es cuanto considera preciso advertir

EL AUTOR.

5

TEATRO PRINCIPAL

Próxima inauguración de la temporada de Cine y Varietés.
Se proyectarán películas verdaderamente selectas y de arte.
Presentación de atracciones nunca vistas en Mahón.
Precios reducidos.

moralidad y la injusticia, para que, olvidando la palabra de honor dada, mancillando su honra, disolviese las Juntas de Unión a quienes estaban adheridos.

Sabido es de todos la respuesta del Cuerpo entero, que, como un solo hombre, ha contestado, ante las más fuertes presiones y amenazas, que prefiere la miseria, la cárcel, el fusilamiento o la muerte, a dejar su honra hecha jirones entre las vergüenzas de una humillante claudicación indigna de hombres de conciencia y caballeros. De nuestra actuación juzgarán todos, y todos verán dónde poner la razón, si en unos modestos empleados que, soñadores de un ideal para su Patria, están dispuestos a morir antes que a ser indignos de sus convicciones y de la bendita madre común, o en quienes claudican ante el fuerte y se sienten fuertes con los que atrevidamente juzgaron débiles. Nada hemos pedido para nosotros, nada pretendemos más que la dignificación a que nos consideramos acreedores y estamos al lado de nuestros compañeros de Telégrafos y Hacienda, al extremo de formar con ellos una sola e irreductible masa, unidos para siempre por nuestro deseo mutuo de ser tratados por los Poderes públicos con justicia, por esa justicia que, sin escudarse en subterfugios, hace iguales a todos los ciudadanos de un país libre. Se extreman las medidas a cada instante que pesa, y nosotros, que nos hemos jurado no abandonar un momento la línea de legalidad y disciplina en que estamos colocados, declinamos en quienes a ello nos incitan la responsabilidad de los perjuicios que al país, al comercio y la industria pudieran originarse, ya que se habla incluso de suprimirnos como Cuerpo.

Telégrafos

Mucho se ha escrito en la Prensa, unas veces dentro de la realidad, otras dejando volar la fantasía, sobre el conflicto creado, muy en contra de la voluntad del Cuerpo de Telégrafos,

a la nación entera. Nada ha dicho todavía éste, y es natural, lógico y justo que se dirija a la opinión, exponiendo con toda claridad el problema planteado, y cuya solución es el primero en desear en bien de todos.

Sabido es que la Dirección general es un cargo político de gran importancia, escabel para escalar puestos más elevados; pues bien, los señores que vienen ocupando este cargo desde hace algunos años, atentos a su carrera política, cosa en el fondo lógica, pero quizás mirando el bien general, han ido creando servicios especiales: conferencias de Prensa y particulares, telegramas de madrugada, servicios todos a precios reducidísimos, siendo esto causa de que el número de transmisiones diarias se haya multiplicado de un modo extraordinario, casi inverosímil; pero no teniendo en cuenta para nada el personal que había para transmitir este cúmulo de servicio, ni ha aumentado una sola plaza en el escalafón, ni se ha preocupado, no sólo de mejorar su precaria situación dada la pequeñez de sus sueldos, sino ni aún de procurar que el personal estuviese considerado, que funcionase con alguna comodidad, y sintiese la satisfacción interior, sin la cual no hay trabajo posible.

Muy al contrario, las desconsideraciones, los desaires, los desprecios, se han repetido continuamente por parte de todos los que han dirigido la Corporación; y respecto a comodidades, se ha llegado al caso de tener que trabajar durante seis horas seguidas ante un aparato, sin tener silla donde sentarse; ha sido preciso recurrir a un alquilador de sillas para tener asientos suficientes; en dos o tres vasos, beber 60 u 80 individuos; los retretes están al lado de los aparatos, y la Central entera es un foco de infección que produce repulsión y asco.

En tales condiciones, el personal, como una máquina demasiado cargada, como un motor a que se le obli-

ga a efectuar un trabajo superior a aquel para el que fué construido, ha flaqueado, han vaclado sus miembros quebrantados y ha estado a punto de rendirse; pero, siempre noble, siempre fiel, siempre entusiasta, ha seguido su marcha, aunque desfallecido, abrumado y sin fuerzas para sacar adelante la carga enorme que sobre él gravita.

No era esto bastante; y cuando creyéndose digno de algo, puesto que lo merecía todo, el Gobierno, queremos creer que intornado erróneamente, lo considera discolo e indisciplinado, y dice que si no saca todo el servicio no es por no poder, sino porque no quiere, y «manu militari» nos arroja de nuestra casa querida, tanto más querida cuanto que en ella queda nuestra sangre y nuestra vida, y no siempre tan lentamente como fuera de desear, para poder disfrutar al fin de algunos años de tranquilidad después de la jubilación.

El Cuerpo de Telégrafos declara solemnemente y públicamente que nunca pensó en la tan cacareada huelga. Una bizo hace muchos años, y fué por dignidad, sin que, a pesar de haber vencido en toda la línea, reclamase la más pequeña mejora. De análogo manera, en esta huelga forzada, impuesta por las bayonetas, no reclama ni un céntimo; las llamadas Juntas de Defensa, todo el Cuerpo, no ha apoyado, no han querido apoyar la petición del crédito de tres millones de pesetas. Este fué ofrecido graciosamente, comprometiendo a cada momento a quienes lo ofrecían, palabras de honor de que su concesión sería un hecho en plazos brevísimos, antes de quince días, antes de diez días, el jueves... y cuando todos confiaban en que por fin se demostraría un poco de cariño, una poca caridad a este sufrido Cuerpo, se encuentra éste sorprendido con su expulsión, otro desconsideración, otro desprecio más que sumar a los muchos sufridos con paciencia de mártires.

Y téngase en cuenta que el tan ponderado crédito de tres y pico de millones de pesetas se distribuye en forma tal, que la mayor parte de él es para la construcción de una línea internacional a Badajoz para Lisboa, otra línea telefónica a Burgos, y otra telegráfica entre Barcelona y Valencia. Otra buena parte es para dar ingreso a todas las señoritas que están en espectación de destino hace muchos años; otra parte importante, para in-

gresar 237 oficiales, que también esperan con la natural impaciencia su colocación, y que ayudarían algo, muy poco, al cansado personal existente; otra parte, para crear personal de vigilancia que cuide de las líneas (el que hay es escásísimo), y, por fin, ya llegó la nuestra!, quedan unas 1.860 pesetas para mejorar al personal actual, que en total excede de 4 000 funcionarios, masculinos y femeninos.

¿Es esto bastante causa para que el Cuerpo de Telégrafos hubiese provocado una batalla en la que le va la vida? ¿Quién será el loco que lo crea? El Cuerpo de Telégrafos nunca se hubiese lanzado a empresas descabelladas para la consecución de una ilmosna; pero, así como nunca hubiese hecho tal cosa, así también está dispuesto, ya que ha sido retado, abofeteado y ultrajado, a sacar su dignidad y su honor incógnite de esta lucha desigual, en la que vencerá a pesar de carecer de las armas poderosas del contrario, y sabrá obrar después honrosamente.»

Engaño y seducción

En medio del oropel de los esplendores de una corte fastuosa cual ninguna se deslizo un aventurero, tendió las redes de la seducción y envuelta en ellos cayó engañada la Princesa heredera de un trono.

Nació después como fruto de aquellos fugaces momentos de engañadora ilusión una criaturita que fué conceptualada como flor de bastardía por aquellos encopetados palatinos.

Cegado el Regente por los prejuicios cortesanos secuestró a la pequeña y consiguientemente sumió en un mar de congojas, de zozobras y de ansias a la madre desventurada, al arrancarle aquel ser querido.

Pobre madre y pobre ángel víctimas sin culpa; la primera porque sucumbió arrastrada por las pérdidas artes del engaño y la seducción; la inocente niña porque los rigorismos inhumanos e implacables de la Corte la impulsaron a los azares de una vida bohemia, incierta y accidentada.

En compañía de un leñador y del hijo de éste se inician para la niña descendiente por línea materna de reyes y de príncipes aventuras interesantes, que emocionan, cautivan y subyugan.

¿Qué será de la princesita Nelly?
¿Qué suerte cabrá a su hermano adoptivo y compañero inseparable Pedrucho, el hijo del leñador?

(Continuará.)

Noticias marítimas

El tiempo

Han transcurrido estos últimos días nubosos con ambiente templado, venticillo del Sur, cayendo a intervalos ligera lluvia.

Esta mañana se presenta con sol espléndido y viento del N. O.

La pescajería

Los puestos de venta se han visto completamente abastecidos de pescado cogido por los pescadores de esta y favoreciendo también la suerte a los del bou.

De acuerdo con lo convenido salieron para Ciudadela, con objeto de abastecer aquel mercado las barcas «Virgen de los Dolores» y «Ángel del Cielo».

Vapores correos

Sobre las siete de la mañana de ayer llegó el vapor «Mahón» procedente de Barcelona y Alcudia con un día de retraso.

Mañana llegará de la ciudad condal el vapor «Monte Toro» saliendo por la noche para Palma.

Sobre un torpedeo

La casa armadora Hijos de José Tayá expidió hace pocos días al ministro de Marina el siguiente telegrama:

«Acabamos de recibir la noticia de haber sido torpedeado por submarino alemán en aguas de Canarias nuestro vapor «Arpillao», de 4.800 toneladas, salvándose la tripulación desembarcada en Las Palmas. Sin detalles del suceso importa saber que el vapor navegaba en lastre, llevando a popa el pabellón español y con los colores nacionales a ambos costados. No podía haber duda respecto a la nacionalidad del buque ni respecto a la absoluta legitimidad del viaje. Al protestar del atentado ante V. E., nos permitimos anunciar una reclamación para que previa entrega por nuestra parte del importe del seguro para destinarlo a usos benéficos, sea repuesta la unidad perdida de nuestra flota con otra equivalente de los que existen en aguas españolas pertenecientes al pabellón del buque, interin se tramita expediente para depuración de responsabilidades.—Tayá.»

ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL.—El domingo se vió muy concurrida la función a beneficio de la simpática y bella actriz cantante señorita Marina Alcayna.

Las obras representadas valieron buenos aplausos a los artistas y la beneficiada vió una vez más confirmado el aprecio en que la tiene este público.

En el recitado del monólogo estuvo muy inspirada y se hizo acreedora a las demostraciones expresivas que se le hicieron.

Muy bien por el niño encargado del papel de Regúlez.

CINE CONSEY.—Para el sábado de Gloria y los días de Pascua se preparan acontecimientos artísticos que anunciaremos en breve.

Nos parece perfectamente la idea de amenizar las proyecciones con la audición de gramófonos perfeccionados a los que se aplican discos que impresionaron los más eminentes cantantes de ambos sexos.

CINE MODERNO.—Anuncia para mañana el estreno de la magnífica, sorprendente edición «El escándalo de la Princesa Jorge», joya de la muy acreditada casa Pascuali.

Aplicáense pues a esta Empresa las explicaciones que respecto a tan preciosa exhibición del arte mudo, vamos a dar.

SALÓN VICTORIA.—Nos participa la Empresa que por creerse muy obligada para con el público que la favorece y que dispuso una acogida tan calurosa y expresiva al «Naufragio del Oceanía», ha contratado otro primor cinematográfico, espléndido de verdad.

Llamaron la atención de los señores Empresarios las reseñas altamente encomiásticas que las revistas profesionales y la prensa en general dedican a la cinta «El escándalo de la Princesa Jorge».

Sin reparar en el precio enorme y en obsequio al público se contrató este film que aquí, como en todas partes, llamará poderosamente la atención.

Da una ligera idea del asunto el relato que bajo el epígrafe «Engaño y seducción» publicamos aparte.

CINE ESPAÑA.—Tiene garantizado el cartel para una temporada con as series que se acaban de estrenar, sería una y muy cómica la otra.

La primera, «Ravengar», es la adaptación al film de una novela de aventuras extraordinarias, sorprendentes, que impresionan fuertemente.

La serie festiva «Charlot» es el diálogo... de risa.

Muy interesante la revista militar cinematográfica en que aparecen los tanks.

EL PUEBLO SOBERANO

SUMARIO:—I: Preliminares.—II: Progresos científicos y morales.—III: Pesimismo y optimismo.—IV: Clases sociales.—V: Productores y parásitos.—VI: Concesiones peligrosas.—VII: La esclavitud actual.—VIII: Taras acusadoras.—IX: Nuestros errores.—X: Resumen.

I.—Preliminares

Soberanía del pueblo, esto es, el pueblo haciendo, en todos los actos que de él dimanar, su conciente y libre voluntad, la dignidad suprema de su sentir bueno y generoso siempre, no es problema a resolverse de sopetón.

Antes debo señalar que, en la voz pueblo, si no le añadido nada, es decir, si no le pongo el correspondiente adjetivo, es que me refiero a la parte sana, capacitada, digna, que suele haber o que puede haber en su conjunto; a ese montón heterogéneo, a esa masa mezclada y amorfa que se le llama PUEBLO; la parte de esa masa que, bien orientada y entendida, podría encaminar, dirigir, el conjunto, levantarlo hasta la cumbre de su ideal para que despertara y adquiriera el valor que le corresponde, pero que hoy, desgraciadamente, persiste en darse envuelta por la desviada corriente que

Sábado 30 de
Marzo 1918

CINE CONSEY

El mayor éxito
de la temporada

GRAN SESION A LAS NUEVE

Estreno, estreno, de la 1ª jornada de la sin rival, extraordinaria, grandiosa y maravillosa cinta en 2 jornadas, de la acreditada marca «Floreale Films» (Torino)

Gran exitoso

ASTRID

Éxito indiscutible

Reducción de la novela de igual título de ANNIE VIVANTI y magistralmente interpretada por los célebres artistas italianos Mary Bayona, Riva y Percy Win.

Domingo 31, sesiones a las 5 y tres cuartos, con sorteo de regalos, y 8 y tres cuartos.

Próximo lunes, 1.º Abril, estreno de la segunda y última jornada de la sin rival cinta **ASTRID.**

DE CIUDADELA

LA TEMPESTAD DEL DIA 23

Muerte de un carabinero

Amplio, por vía de información las noticias que por telégrafo adelanté el sábado respecto a la tempestad que descargó sus furias sobre esta población y que ocasionó la muerte de un carabinero, además de otros trastornos y destrozos.

Sobre las nueve de la mañana empezó a desencadenarse una de las más horrosas tormentas que nos han azotado. A los rayos y truenos acompañaba una fuerte granizada. Las piedras grandes como avellanas llegaron a cubrir el suelo con una capa de un palmo de espesor aproximadamente. El pedrisco cayó durante una hora o poco menos.

Serían las nueve y cuarto cuando ha empezado a circular la noticia de que habían ocurrido desgracias personales. Se hablaba de la muerte de un carabinero y de haber quedado herida la señora del mismo. La imposibilidad de transitar por la calle impedía ir en auxilio de las víctimas. He aquí la explicación que dan las gerentes acerca del suceso.

Al producirse la segunda descarga eléctrica, alcanzó el fluido al hilo de la red del alumbrado público tendido en el paseo de San Nicolás. Este alambre termina en una casa y allí ha causado la fuerte corriente las desgracias que voy a relatar.

Estaban en la cocina el carabinero y su señora, sentados junto a una mesa. Estaba también en la casa una niña, hija del cabo del mencionado instituto. La niña que había ido a unos quehaceres notó al volver un gran resplandor y vió con la sorpresa natural que los mencionados habían caído al suelo, uno sobre otro. Presa del espanto empezó la muchacha a demandar socorro a voces.

Apercibido el operario de la fábrica de Gornés, Hijos y Compañía señor Valera, dió pronto aviso y con otras personas fué en auxilio de la casa aludida. Para penetrar en ella hubo que saltar por una ventana.

Debajo de la mesa estaban las víctimas. De primer momento se creyó que ambos eran cadáveres, pero luego se averiguó que el carabinero había fallecido y que su esposa estaba herida.

Se ha personado en el lugar de la desgracia el Teniente de Carabineros. Juez instructor, médicos, etc.

La señora y la niña han sido debidamente auxiliadas y retiradas luego del lugar de la desgracia.

Por disposición del señor oficial de carabineros han sido puestos a buen recaudo bajo custodia los efectos propiedad del que ha fallecido. Posteriormente han sido entregados a la familia.

El cadáver ha quedado depositado en la misma casa.

Se cree que el carabinero murió axiliado y que igual suerte habría cabido a la señora y a la niña de no ser auxiliadas a tiempo, pues la casa estaba envuelta en espesa humareda.

A las once y media ha sido trasladado el cadáver al depósito del ce-

menterio donde se le practicará la autopsia.

El carabinero que murió se llamaba Valeriano Martín González, natural de San Pedro de las Cuevas, de treinta y cuatro años de edad.

Descanse en paz.

La señora herida es doña María Quevedo, hija de don Jaime, de Villa-Carlos, de oficio panadero.

Dicha señora adolecía de un magullamiento general y presentaba sobre las costillas unas rayas acardenaladas como si le hubieran flagelado con un látigo.

La exhalación eléctrica causó destrozos dignos de mentar en el edificio y en los muebles y enseres que en el interior del mismo había.

Además de los mencionados acudieron los médicos don Nicolás y don Joaquín Comella, forense este último, y la guardia civil.

Ciudadela 25 Marzo 1918.

El Corresponsal

CRONICA LOCAL Y GENERAL

De subsistencias

El domingo a las once de la mañana se reunieron en la Casa Consistorial los panaderos convocados previamente por el señor alcalde.

Resultado de esta reunión fué otra de fabricantes de harinas celebrada ayer lunes en el mismo lugar.

Se trató del decreto dictado últimamente por el gobierno referente a trigo, harina y pan.

Si es en conciencia procedente la resistencia el cumplimiento de las disposiciones que perjudican al pueblo, sucede todo lo contrario con las que le benefician.

**

Continúa concurrendísima la carnicería reguladora.

Movimiento de pasajeros

Salieron el sábado en el vapor correo para Barcelona, el notario don Juan Alemany, el armador don Francisco Arguimbau, los comerciantes don Jaime Quevedo, don Rafael Pons, y don Antonio Juan Ciar, el propietario don José M.ª Sintés y varios artistas de la compañía de zarzuela.

En el propio buque embarcaron también la distinguida señora doña Rosa Pers de Riera y el director de *El Bien Público* don Pedro Sintés Rofger.

Un donativo

Por medio de cortés B. L. M. nos participa la digna Presidente de «La Gotá de Leche» que ha recibido la cantidad de veinte y cinco pesetas en concepto de donativo de «La Caja de Ahorros y Monte de Piedad» en favor de la primeramente nombrada humanitaria institución

Nos honramos en acusar recibo a la distinguida señora doña Concepción Monjo de Bendito de la comunicación de referencia y también nos es grato dar publicidad a la noticia del donativo.

CINE MODERNO

Mañana extraordinario acontecimiento, estreno del espléndido film

EL ESCÁNDALO DE LA PRINCESA JORGE

(dos jornadas)

Arte, finura, suntuosidad, emoción

Correspondencia y mercancía

Contra lo que se esperaba ayer el vapor correo no trajo patatas.

Según nos informan, a pesar de las gestiones realizadas no pudo conseguirse adquirir algunos sacos con destino a las fuerzas de esta guarnición.

En Barcelona y en Palma escasea muchísimo dicho tubérculo hasta el punto de que si no llegan dentro de pocos días las partidas que se esperan agotarán por completo las existencias.

En varias estaciones hay detenidos algunos vagones; pero como mucha correspondencia se halla depositada en las estafetas de correos se necesita la documentación allí detenida y no pueden despacharse las mercancías sin este requisito.

En cuanto a la balija solamente llegó una saca de Barcelona y dos de Alcudia junto con dos paquetes postales. Es decir que ni los periódicos atrasados recibimos, excepción hecha de los de Palma y alguno que otro de Barcelona y de Valencia.

CINE ESPAÑA

A fin de que todos los concurrentes a este cine puedan ver los dos primeros episodios de la interesante y lujosísima película RAVENGAR, esta empresa celebrará las siguientes sesiones, en las que se proyectarán:

SÁBADO a las 9 de GRAN MODA. —1.º y 2.º episodios de RAVENGAR; una película extraordinaria de 4 partes; las naturales de costumbre y CHARLOT EN EL BANCO.

DOMINGO a las 5 y media y 8 y media.—LAS NATURALES; La extraordinaria de 4 partes y la chistosísima, CHARLOT EN EL BANCO.

LUNES.—El mismo programa del sábado.

Único Depósito de Calzado en Mahón

PLAZA DEL PRÍNCIPE N.º 14
(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina, desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Expresión de condolencia

Ha dejado de existir el bondadoso anciano don Juan Taltavull Ferrugia. Sus buenas prendas, excelente carácter y honradez acrisolada le granjearon el afecto de sus numerosos amigos, entre quienes ha producido la pérdida profundo sentimiento.

Nos asociamos sinceramente a las demostraciones de condolencia de que

estos días es objeto la familia distinguida del finado y saludamos en particular afectuosamente a los hijos del mismo nuestros estimados amigos don Pedro, Cónsul de Chile y Real Agente Consular de Italia, y don Juan Bautista, así como el nieto del finado don Juan L. Taltavull Carreras, publicista residente en Barcelona.

Accidente

En la calle de Prieto y Caules vino ayer mañana al suelo un carro cargado de piedras.

Se registraron algunos desperfectos, entre ellos la rotura del eje.

PREGUNTA Y RESPUESTA

¿Qué será de la pobre niña lanzada de palacio por el Príncipe Regente?

En el MODERNO lo dirán mañana.

Concierto en el Ateneo

Esta tarde a las seis se dará un concierto.

Vemos que figura en primer lugar en el programa la melodía muy celebrada «La primera lágrima», pieza musical debida a la inspiración del que fué insigne maestro mallorquin don Miguel Marqués.

Van en el selecto programa de referencia los nombres de los maestros Mozart, Masenet, de Giovanni, Bech, Saint Saenz, Wagner, Beethoven.

La guardia municipal

Servicios prestados durante el mes de Febrero:

Día 1.º.—Denuncia de un cortante por haber vendido carne descompuesta.

Día 3.—Idem por expender leche aguada.

Día 5.—Intervino en una rifa de mujeres.

Día 7.—Denuncia de una obra por no tener permiso.

Día 7.—Idem de un cochero por chocar el vehículo contra un farol.

Día 8.—Idem por expender leche aguada.

Día 8.—Fué detenido un individuo por promover escándalo.

Día 8.—Idem otro individuo por tirar escombros.

Día 11.—Idem el conductor de un carro por no llevar número de registro.

Día 11.—Denuncia por expender leche aguada.

Día 13.—Intervino en una rifa.

Día 15.—Denuncia de un carretero por faltar a las ordenanzas.

Día 18.—Idem de un cortante por vender carne con exceso de hueso.

Día 18.—Idem por expender leche aguada.

Día 19.—Idem por tirar escombros.

Día 21.—Idem sobre filtración de agua en una vifa de la calle de Santa Victoria.

Día 26.—Idem del arrendatario de la recogida de aguas sucias.

**

Lo de la leche aguada raya en escandaloso.

Vaya un modo de ponerse por montera a las autoridades, al Ayuntamiento y al pueblo entero.

CINE MODERNO

Mañana una princesa dará un escándalo.

Noticias cortas

Se han publicado oficialmente las cuentas presentadas por las Depositarias de los ayuntamientos de Mahón y San Luis, correspondientes al tercer trimestre del año pasado.

Hemos recibido y agradecemos el último número de la revista mariana mensual «Monte Toro».

El domingo la música militar amenizó el paseo de Isabel II de doce y media a una y media, horas en que se vió muy concurrido.

El viernes llegaron a Palma cuatro sacos de correspondencia destinados a Buenos Aires, Perú, Bolivia y Canarias.

A Ibiza llegó otro que debió mandarse a Buenos Aires.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 23 Marzo

Interior serie A	79'60
Id. B	79'50
Id. C	79'40
Exterior serie A	89'50
Amortizable 5 p. % A	96'90
Id. B	95'40
Nortes	53'90
Alicantes	62'00
Andaluces	54'00
Orenses	18'70
Trasatlántica	00'00
Francos	69'50
Libras	18'89

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón

Altitud 45 metros.
Latitud 39°45'

Longitud en tiempo de Greenwich . . . 17°10'
de Madrid 31°55'

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Barómetro en mm. a 0°	759'8	756'5
Termómetro cent. a la sombra, máxima	1'55	
Id. id. d., mínima	7'5	
Viento	O.	E.
Pluviómetro en veinticuatro horas mm.	0'0	

ULTIMA HORA

A la huelga de telegrafistas ha seguido la del cable que ha vuelto a interrumpir su funcionamiento después de haberlo reanudado momentáneamente como para celebrar la vuelta del personal.

Dicho está por lo tanto que cerramos la edición sin haber recibido ninguna conferencia.

Tampoco radiogramas.

OBRA NUEVA

MARE NOSTRUM

Novela por

V. BLASCO IBAÑEZ

Precio: 4 pesetas

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

SE VENDE vino de don Juan Mercadal

Informes Puente del Castillo n.º 53.

SOCIO CAPITALISTA.—Se necesita para un negocio industrial. De cinco a diez mil pesetas de capital.

Informes en esta imprenta.

PUERTAS Y VENTANAS de varias medidas. Se venden.

Informes: Cifuentes, 97.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



D. Juan Taltavull Farrugia

HA FALLECIDO

a la edad de 86 años, después de recibir los Auxilios Espirituales

— E. P. D. —

Sus desconsolados hijos Pedro y Juan Bautista, hijas políticas (todos presentes), nieto Juan L. (ausente), nietas y nieto (presentes) y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sentida pérdida, solicitan una oración para el finado y asistir a la conducción de su cadáver a la última morada, que será a las cuatro de la tarde

Casa mortuoria: SAN FERNANDO, 5.

No se invita particularmente.

CHOCOLATE BALEAR

FABRICA

DE

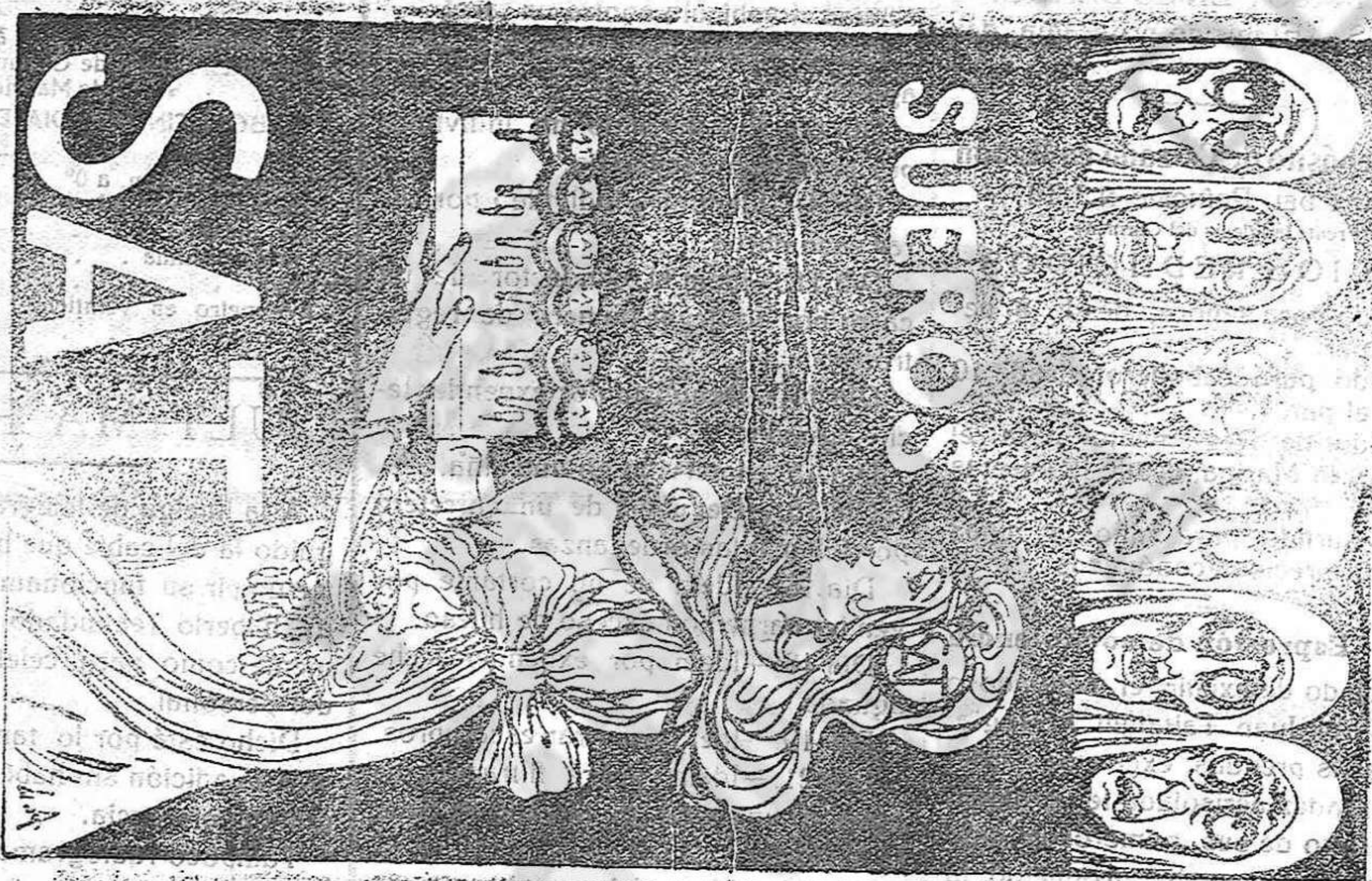
CHOCOLATES Y BOMBONES FINOS

Precios y condiciones especiales para mayoristas

EXPORTACION

Despacho: Mercadal, 20. - Mahón

Orfila, 10, Mahón.
DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS
Pedid prospecto doctrinal gratis a D. JUAN T. VIDAL, Doct.



AL FIN.....
La tuberculosis ha sido vencida por los
SUEROS

AGENCIA GUMBAU, Mallorca, 246, 2.º, 1.ª

Centro gestor de toda clase de comisiones y encargos

Para cuanto le pueda convenir de esta ciudad, sea de la naturaleza que fuere, ya se trate de asuntos profesionales, ya de particulares, comerciales o familiares, dirijase a este CENTRO, seguro de que será puntual y exactamente complacido, pues se caracteriza por la actividad, celo, inteligencia y escrupulosa reserva con que FACILITAMOS, CUMPLEMOS, GESTIONAMOS ASUNTOS Y RESUELVE CUANTO SE LE PIDE.

A toda petición deben acompañarse dos pesetas en libranza o en sellos de correo, sin cuyo requisito no podrá ser contestada

Si se envían sellos, interesa que vaya la carta certificada

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general:

EL ATLAS Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "hebillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a-pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C. S. Fernando, 34.

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN
Precio: 4'00 pesetas.

En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Motores marinos GAILLE

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Start» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca

Manuel Beltrán Llabrés

San Fernando, 34 - Mahón

Pianos MARISCHNY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés. - Mahón.